

Bürgergemeinde Bubendorf

Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

Samstag, 9. Dezember 2023, 14.30 Uhr
Bürgerstube

Traktanden

- 1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 7. Juni 2023**
(Das Kurzprotokoll ist auf der Homepage www.bg-bubendorf.ch einsehbar)
- 2. Änderung des Personalreglements**
Anpassung der §§ 30, 32 und Anhang 1
- 3. Neuanlage Obstbaumgarten**
- 4. Budget 2024**
- 5. Kreditbegehren**
Neuanschaffung Fahrzeug Revierförster Fr. 70'000.-
- 6. Einbürgerung**
Zenel und Mirlinda Hyseni-Qorrolli, mit den Kindern Nolita, Leonid und Liam,
Mittebrühlstrasse 9, 4416 Bubendorf
- 7. Mitteilungen / Diverses**

Wir danken für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen schon heute frohe, besinnliche Festtage und alles Gute im Neuen Jahr.

Bubendorf, im November 2023

BÜRGERRAT BUBENDORF
Die Präsidentin: Der Schreiber:

Sylvia Tschudin

Thomas Keller

Erläuterungen

Traktandum 2

Änderung Personalreglement § 30, 32 und Anhang 1:
Anpassung: Neue Namensgebung der Löhne bei den § 30 und 32.

Neu:

§ 30 Lohnband: Lohntabelle

1. Für die Mitarbeitenden gelten die Lohnbänder der kantonalen Lohntabelle.
2. Die Einreihung der Mitarbeitenden in das entsprechende Lohnband erfolgt durch den Bürgerrat im Rahmen des Funktionskatalogs gemäss Anhang I.
3. Bei der Einreihung und Beförderung sind besonders die für das betreffende Amt erforderliche Vorbildung, der Umfang der Aufgaben sowie das Mass der dienstlichen Anforderungen und Verantwortung sowie die Leistungen zu berücksichtigen.
4. Der Bürgerrat regelt die Besoldung von aushilfsweise angestellten Mitarbeitenden auf den Einzelfall bezogen.

§ 32 Erfahrungswert

1. Der Erfahrungswert richtet sich nach dem kantonalen Lohnschlüssel.
2. In begründeten Ausnahmefällen kann der Erfahrungswert durch den Bürgerrat beschleunigt, verzögert oder aufgehoben werden.

Anhang I

neu:

FUNKTIONSKATALOG

ANHANG I *7)

(Ämterklassifikation gemäss § 30)

Funktion

Lohnklasse alt

Lohnband neu

(Die Funktionsbezeichnungen gelten für beide Geschlechter)

Förster		13 - 17	12 - 10
Forstwart	17 - 23	15 - 17	
Kaufm. Angestellter	16 - 19	16 - 19	
Büroangestellter	19 - 25	23 - 19	

Der Bürgerrat empfiehlt, diese Änderungen zu genehmigen.

BÜRGERGEMEINDE BUBENDORF

BUDGET 2024 - ZUSAMMENFASSUNG

Konto	ERGEBNISÜBERSICHT FUNKTIONAL	Budget 2024		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029	Bürgerrechnung	117'200.00	61'600.00	92'200.00	64'600.00	81'162.01	80'398.82
810	Forstrechnung	732'100.00	802'500.00	688'700.00	722'500.00	843'391.02	913'194.29
	Total des Aufwandes und Ertrages	849'300.00	864'100.00	780'900.00	787'100.00	924'553.03	993'593.11
	Saldierte Funktionstotale						
029	Bürgerrechnung		55'600.00		27'600.00		763.19
810	Forstrechnung	70'400.00		33'800.00		69'803.27	
		919'700.00	919'700.00	814'700.00	814'700.00	994'356.30	994'356.30
029	Bürgerrechnung						
30	Personalaufwand	53'000.00		53'000.00		47'346.90	
31	Sachaufwand	55'500.00		30'500.00		22'315.11	
33	Abschreibungen	8'000.00		8'000.00		11'000.00	
36	Eigene Beiträge	700.00		700.00		500.00	
42	Vermögenserträge		25'400.00		25'400.00		34'251.92
43	Entgelte		36'000.00		39'000.00		45'786.95
44	Beiträge ohne Zweckbindung		200.00		200.00		359.95
	Total Aufwand und Ertrag Bürgerrechnung	117'200.00	61'600.00	92'200.00	64'600.00	81'162.01	80'398.82
810	Forstrechnung						
30	Personalaufwand	450'800.00		442'900.00		475'239.90	
31	Sachaufwand	256'600.00		221'100.00		322'446.12	
33	Abschreibungen	22'000.00		22'000.00		43'000.00	
36	Eigene Beiträge	2'700.00		2'700.00		2'705.00	
43	Entgelte		422'500.00		362'500.00		569'903.39
46	Beiträge für eigene Rechnung		380'000.00		360'000.00		343'290.90
	Total Aufwand und Ertrag Forstrechnung	732'100.00	802'500.00	688'700.00	722'500.00	843'391.02	913'194.29
	Gesamt-Total des Aufwandes und Ertrages	849'300.00	864'100.00	780'900.00	787'100.00	924'553.03	993'593.11
	Aufwand-Überschuss	14'800.00		6'200.00		69'040.08	
	Ertrags-Überschuss						
		864'100.00	864'100.00	787'100.00	787'100.00	993'593.11	993'593.11



RPK
Rechnungs-Prüfungs-Kommission, Bubendorf

Bubendorf, 6. November 2023

Bürgerrat der
Bürgergemeinde Bubendorf
z.Hd. der Bürgergemeindeversammlung
4416 Bubendorf

**Bericht der RPK an die Versammlung der Bürgergemeinde Bubendorf /
Begutachtung des Budgets Jahr 2024 der Bürgergemeinde**

Sehr geehrter Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

Gestützt auf die Verordnung über die Rechnungslegung der Bürgergemeinden und der Bürgergemeinden (Bürgergemeinderechnung) vom 12.10.1999 Fassung 26.6.2012, Art. 34, haben wir das Budget 2024 der Bürgergemeinde Bubendorf begutachtet.

Die RPK stellt fest, dass:

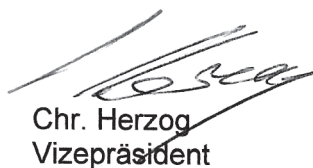
- Der Bürgerrat und die verantwortlichen Departementsvorsteher die voraussichtlichen Ausgaben und Einnahmen des Jahres 2024 gewissenhaft und fundiert evaluiert haben.
- Die unseres Erachtens eher vorsichtig budgetierten Ausgaben und Einnahmen pro Konto ausgewiesen und eingesetzt sind.
- Grössere Abweichungen gegenüber dem Budget 2023 sowie der Jahresrechnung 2022 plausibel erklärt werden konnten.

Aufgrund unserer Begutachtung empfehlen wir der Bürgergemeindeversammlung, dem vorgelegten Budget für das Jahr 2024 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'800.- zuzustimmen.

RPK BUBENDORF



E. Hysenaj
Präsident



Chr. Herzog
Vizepräsident

Traktandum 4

Das Budget 2024 weist einen Überschuss von CHF Fr. 14'800.-- aus. Siehe Beilage.
Im Weiteren verweist der Bürgerrat auf die Erläuterungen der Finanzverantwortlichen und beantragt das Budget 2024 zu genehmigen.

Traktandum 5

Kreditbegehren Neuanschaffung Fr. 70'000.--
Bis anhin war das Fahrzeug unseres Försters Balz Recher in Privatbesitz. Neu soll das Fahrzeug dem Forstbetrieb resp. der Bürgergemeinde gehören. Der Bürgerrat empfiehlt diesen Antrag zu genehmigen.

Traktandum 6

Einbürgerung:

Zenel und Mirlinda Hyseni-Qorolli mit den Kindern Nolita, Leonid, Liam

Herr und Frau Hyseni-Qorolli sind kosovarische Staatsbürger. Sie wohnen an der Mittebrühlstrasse 9 in Bubendorf.



Hyseni Zenel
geb. 28.10.1980



Qorolli Hyseni Mirlinda
geb. 1.4.1982



Hyseni Nolita
geb. 17.6.2006



Hyseni Leonid
geb. 11.6.2010



Hyseni Liam
geb.26.2.2018

Die Gesuchstellenden erfüllen die Voraussetzungen für eine Aufnahme in unser
Gemeindebürgerrecht.

Der Bürgerrat beantragt der Versammlung, diesem Antrag auf Einbürgerung zuzustimmen.

Die Einbürgerungsgebühr beläuft sich auf Fr. 1'950.--.

Der Bürgerrat beantragt der Versammlung, diese Gebühr zu genehmigen.

Agenda 2024

30. April 2024	Maisingen
12. Juni 2024	1. Bürgergemeindeversammlung
14. September 2024	Waldexkursion
13./14. Dezember 2024	Weihnachtsbaumverkauf
21. Dezember 2024	2. Bürgergemeindeversammlung



Weihnachtsbaumverkauf direkt auf dem Murenberg

Freitag, 15. Dezember 2023 von 14:00 – 16:30 Uhr

Samstag, 16. Dezember 2023 von 09:00 – 12:00 Uhr

Unser Forstteam hilft ihnen gerne vor Ort beim Obstbaumgarten Murenberg bei der oberen Schutzhütte. Sie dürfen mit dem Auto bis zum Obstbaumgarten fahren und ihren Baum dort abholen.

Bestellen Sie ihren gewünschten Weihnachtsbaum per Mail, SMS oder WhatsApp beim Förster und Sie erhalten umgehend eine Rechnung mit Reservierungsschild zugestellt und können so Ihren Baum in unserer Weihnachtsanlage beim Obstbaumgarten, markieren und selber schneiden, wann Sie wollen. Ein Erlebnis für die ganze Familie. Der Baum kann nach Vorbestellung auch im Werkhof abgeholt werden.

Fichte Fr. 25.--, Blautanne Fr. 35.--, Nordmantanne Fr. 50.--, selbst geschnitten

Vorauszahlung und Reservationen bei:

Forstrevier Riedbach, Balz Recher, Werkhof BG Bubendorf

Weierstrasse 11, 4416 Bubendorf, Tel. 079 645 63 53 oder via mail: forst@bg-bubendorf.ch